



Pope's August Intention



FOR POLITICAL LEADERS

We pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.

교황님의 8월 기도 지향

정치 지도자들

정치 지도자들이 온전한 인간 발전과 공동선을 위하여 일하고, 특히 가난한 이들과 실직자들을 보살피면서 국민을 섬기도록 기도합니다.



Table with 5 columns listing various services: 리아꽃집, Carom 한국 당구장, Greenway Funding Group, 고소희 꽃집, 베스트 간판, 공인 회계사, 김익재 내과, 델타 오토바디, 요셉 건축, Royal Western, 백웅기(아오스팅)치과, CUCKOO(쿠쿠), State Farm, 유스티노 한, 맹일민 메디케어, 남종우 바오로 부동산, 모커리 척추 병원, 여행나라, 종합 보험, 샘김부동산, 콜롬비아 약국, 스마트 치과, Health Rite, 척추사랑, 김연환 베드로 부동산, 일등 부동산 뉴스타, 카디오케어 심장내과, 편한나라 척추신경, 광고 신청, 필립 장의사(Philip), 마당 레스토랑



워싱턴 한인 천주교회 St. Andrew Kim Catholic Church 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2643호 / 나해

연중 제18주일

[2024. 8. 4]

입당송 하느님, 저를 구하소서. 주님, 어서 저를 도우소서. 저의 도움, 저의 구원은 주님이시니, 주님, 더디 오지 마소서.

제1독서 탈출기 16,2-4.12-15

화답송 주님은 하늘의 양식을 주셨네.(시편 78,24)



주님은 하늘의 양식을 주셨네.
우리가 이미 들어 아는 것을, 조상들이 우리에게 들려준 것을 전하리라.
주님의 영광스러운 행적과 권능을, 다가올 세대에게 들려주려 하노라.
그분은 높은 구름에 명하시고, 하늘의 문을 열어 주시어, 만나를 비처럼 내려 그들에게 먹이시고 하늘의 양식을 그들에게 주셨네.
천사들의 빵을 사람이 먹었네. 주님이 양식을 넉넉히 보내셨네.
당신의 오른팔이 마련하신 이 산으로, 당신의 거룩한 영토로 그들을 데려오셨네.

제2독서 에페소서 4,17.20-24

복음환호송 알렐루야. 사람은 빵만으로 살지 않고 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다. 알렐루야.

복음 요한 6,24-35

영성체송 주님은 하늘에서 마련하신 빵을 저희에게 주셨나이다. 그 빵은 누구에게나 맛이 있어 한없는 기쁨을 주었나이다.

성가 입당 32 봉헌 213/ 215 영성체 216/ 183 파견 4

다음주 성경말씀 제1독서 열왕기 상권 19,4-8 제2독서 에페소서 4,30-5.2 복음 요한 6,41-51

“너희가 나를 찾는 것은 빵을 배불리 먹었기 때문이다”

오늘 복음에서 군중은 예수님을 찾습니다. 그러나 아무리 찾아도 예수님, 또는 그 제자들까지 발견할 수 없었습니다. 그래서 군중은 예수님을 찾아 여러 곳으로 나뉘어 나아갔습니다. 그리고 마침내 그들은 예수님을 발견하였습니다.

그런데 그렇게 어렵게 당신을 찾아온 이들에게 다소 아픈 말씀을 건네십니다. 그들의 노력까지도 대수롭지 않은 것처럼 들릴 수 있는 표현이었습니다. "너희가 나를 찾는 것은 빵의 기적 때문이다." 이러한 예수님의 말씀에 그들은 다소 실망했을 것입니다. 예수님을 찾아온 그들의 마음 까지도 눈 앞의 빵이 전부였던 것처럼 들리기 때문입니다. 그들의 열정과 열망 또한 별로 중요하지 않은 무언가를 위해 애쓴 것처럼 여겨지지 않았을까요?

그러나 그 시작이야, 그 순간이야 어찌되었든, 그들의 그 모든 마음과 노력은 결국 영원한 생명의 빵을 얻도록 하였습니다. 더욱 놀라운 것은 그들과 예수님간의 대화와 체험을 통하여 영원한 생명의 빵은 오늘날 우리와 후손들에게까지 이어지도록 하였습니다.

비록 군중의 동기는 예수님의 빵의 기적이었는지 몰라도, 예수님과 함께 머무는 모든 것 안에서 그들은 가르침을 받고 성장하고 변화되었습니다. 한 순간의 빵의 기적은 하느님의 일을 향하도록, 하느님의 일은 예수 그리스도를 믿도록, 믿음을 통하여 영원한 생명을 주는 빵을 얻도록. 그리하여 예수님을 따르는 제자들이 되었습니다.

주님 안에서 지내는 우리도 그렇습니다. 주님의 가르침을 받고 받아들일 준비가 된 이들은 주님 안에서 끊임없이 변화해 나아갈 것입니다. 그 어떠한 시간과 기회가 필요하더라도 말입니다.

- 양시균 대건안드레아 신부

+ 미사 시간

주임 신부 박문성 마태오 보좌 신부 양시균 대건안드레아 사목 회장 임영태 야고보 443-538-8054 연령 회장 조명철 베드로 240 354 5502 사무실 301 260 1981 www.standrewkim.org sakoffice@gmail.com

토요일 18:00 주일 07:00 08:00 10:00 영어미사(대성전) 11:00 교중미사(대성전) 12:30 주일학교 방학(No Mass) 17:00 청년미사 평일 19:30 화. 금요일 09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전 영어고해성사 매주일 오전 09:40-09:55 유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능 병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락 혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수) 장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

『침묵』의 작가 엔도 슈사쿠의 신앙여정 (3)

16세기의 성 프란치스코 하비에르가 “우리의 거룩한 신앙 (그리스도교)을 널리 전파하기 위해 가장 적합한 땅”이라고 극찬했던 일본을, 20세기의 엔도 슈사쿠는 신앙 묘목의 뿌리마저 썩게 만드는 ‘무서운 늪지대’로 비유하면서, 당시 일본인들이 믿었던 하느님은 그들이 굴절시킨 것으로, 거미줄에 걸린 나비와 같이 외형과 형식은 그리스도교의 하느님처럼 보이지만, 이미 그 실체를 잃어버린 시체와 같은 것이라고 묘사했습니다. 이것은 신학적 연구를 바탕으로 한 것이 아니라, 엔도 슈사쿠 자신의 신앙 체험에 따른 신앙 고백과도 같습니다. 그는 신앙적으로 유일신 전통이 깊은 ‘신의 아아로 비유되는 유럽인과 범신론 전통이 깊어 ‘신들의 아아로 비유되는 동양인’을 구분합니다.

1923년에 도쿄에서 태어난 엔도 슈사쿠는 1926년 은행원으로 근무하던 부친을 따라 만주로 이주하여 유년 시절을 그곳에서 보냅니다. 부모의 이혼 이후 어머니와 일본으로 귀국한 그는 1935년(당시 12세) 바오로라는 세례명으로 가톨릭교회에 입교합니다. 그는 자신이 세례를 받은 것은 신앙에 대한 자각이 있어서가 아니라, 어머니를 기쁘게 하기 위한 것이었다고 토로합니다. 1941년 예수회 대학인 조치대학을 거쳐서 케이오 대학 불문과를 졸업한 뒤, 1950년에 전쟁 이후 일본의 첫 유학생으로 프랑스로 유학을 떠납니다.

조치대학에서 만났던 선교사들에 대한 좋은 인상을 지니고 유학을 떠났던 그는 유학을 떠나는 선박의 선원으로부터 동양인이라는 이유로 차별대우를 경험하고 충격을 받습니다. 그런 충격은 유학하던 프랑스에서도 지속됩니다. 그 과정에서 그는 신앙적으로 유일신 전통이 깊은 ‘신의 아들’ 즉 백색인(서양인)과 범신론적 다신교 전통이 깊은 ‘신들의 아들’ 즉 황색인(동양인)의 세계 사이에는 극복하기 어려운 차이가 있음을 체험합니다.

엔도 슈사쿠는 유일신 ‘하느님의 세계’였던 프랑스에 서 유학생생활을 하면서, 그 문화와 전통에 뿌리 내리고자 부단히 노력을 합니다. 그러나 그의 시도는 번번이 실패했고, 결국 그는 동양의 다신교적 ‘신들의 세계’로 돌아와 있는 자신을 발견하게 됩니다. 그의 첫 소설 『아텐까지』는 그 과정에서 겪은 신앙적 갈등을 다룬 자서전적 소설입니다. 신이 있으나 없으나 아무래도 좋다는 범신론적 심성으로 일상생활을 해왔던 그는, 유일신 전통에서 신이 없으면 아무 것도 할 수 없는 백색인의 세계로 온전히 들어갈 수 없었던 것입니다. 그는 그리스도인으로서 유일신에 대한 믿음을 바탕으로 부정적 신관이 강한 종교 전통을 따르고자 노력했지만, 결국 여러 신들을 믿으며 모성적 신관이 강한 종교 전통으로 돌아와 있던 것입니다.

- 박문성 마태오 사제



봉헌금 (7월 23일 - 7월 28일)

교 무금	2,620.00	기타헌금
주일 봉헌금	4,711.00	불우이웃돕기 익명 100
감사 헌금	.00	
불우이웃 돕기	100.00	Layhill 구역 250
점심봉사	250.00	
기타 수입	.00	
합 계	7,681.00	

교무금 (7월 23일 - 7월 28일)

김문현(7-9)	조충환(7)
김영택(7-9)	지형민(8)
김용학(10-12)	최인자(8)
문병량(7,8)	
민영자(7)	
박제니퍼(7-12)	
배구열(5,6)	
윤백영(7,8)	
이덕근(7)	
이진우(8)	
이흥열(7-12)	



50주년을 맞아 공동체의 신앙 생활을 되돌아보고 감사드리며 빛이신 하느님을 따르는 마음으로 새로이 다음 50주년을 기대하고 소망하는 마음을 표현하였습니다. 찬란한 새 아침 해가 뜨듯이 다시금 희망이 되어 주시는 빛이신 하느님께 감사하며 하느님이 보시기에 좋은 공동체의 모습으로 나아가고자 하는 마음을 담았습니다.

미사지향 (8월 4일) 교중미사

생	박문성 마태오 사제 양대건안드레아사제 손도미나 수녀님 이아그네스 수녀님 성가정 수녀님들 위튼구역식구들	백민우 올리야노 정정해 마리아 김백범 예바 이정민 세라피나 곽옥순 세실리아 이철세 알렉스	정재현 바오로 가정 정창훈 이나시오 가정 이영상프란치스코가정 박설린 박설후
년	최상빈 안드레아 엄지원 미카엘 부제 이정택 아네스 정정옥 마리아 이장순 세레나 고재형 시몬 박순임 마리아 이연하 엘리사벳 김화영 안드레아 임원수 요한	김홍범 요한 최재원 그레고리오 김진택 아오스당 현장용 요안나 손석현 필립보 손정희 세실리아 최수경 올리안나 이경옥 헬레나 정중면 요셉 안경운 요셉	김안정 에드워드 김대우 요한 백민자 다니엘라 정용근 요셉 김계중 모니카 조명중, 김철환 김희식

본당 설립 50 주년을 맞이하여 본당 공동체를 위한 100만단 묵주기도 봉헌에 동참해 주세요

[본당 설립 묵주기도 봉헌]

9월 29일(주일) 월튼 그레고리오 추기경님(위싱턴대교구 교구장) 주례로 봉헌될 본당설립 50주년 기념미사 때, 묵주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중)을 봉헌할 예정입니다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다. 여러분이 묵주기도 1,000단을 봉헌될 때마다, 퍼즐 한 조각 한 조각이 더해 집니다.

- 공동 기도: 매 주일 오후1시,대성전
- 기도지향 : 본당 설립 50주년에 대한 감사, 본당 공동체의 활성화와 가정 성화, 세상을 먼저 떠난 본당 신자들과 미래 100년을 향한 새로운 도약.
- 묵주기도 봉헌 : 본당 로비에 마련된 색상별 스티커를 묵주기도 봉헌 횟수만큼 봉헌함에 넣어주세요



공지 사항

■ 예비신자 교리반 모집 (세례/견진성사)

“은 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라”(Mr. 16,15)

- 일시 : 6월 30일(주일) 부터 매주 오전 9시30분
- 장소 : 교육관 #226
- 교리담당 : 양그레이스 수녀님
- 세례 받았으나 아직 견진성사를 받지 못하신 분들은 9월 이후에 신청받습니다.

■ 방문교리반 안내

세례를 받고 싶지만 건강, 직장 등의 이유로 교리반에 나올 수 없는 분들을 방문해 교리를 가르치고 있습니다. 주위에 이런 분이 계시면 연락 주시기 바랍니다.

■ 그룹 성서공부 2024년 가을학기 반 모집

- 창세기반 : 관심있는 분 누구나
- 탈출기반 : 창세기 마친 분
- 마르코반 : 탈출기 마친 분
- 요한반 : 마르코 마친 분
- 사도행전반 : 요한 마친 분
- 형제님반 모집 : 창세기
- 축복받은 성경 읽기: 성경을 쉽게 맛들이기 위한 성경 통독 프로그램, 읽고 문답, 원하시는 부분 선택가능
- 신청서 : 성당 사무실
- 문의 : 김혜경 모니카(301)768-3580

본당 설립 50주년 기념 성구

“하느님께서 보시니 참 좋았다.” (창세 1,25,31 참조)

“God saw all that he had made, and it was very good indeed.”

영적 지향 : 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어,
모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

■ 전신자 일일 피정 신청

- 한여름의 무더위를 이겨낼 피정에 여러분을 초대합니다.
- 주제 : “나에게는 너희가 모르는 양식이 있다.”
- 지도사제 : 양시균 대건 안드레아 사제
- 일시 : 8월 3일(토) 오후 1시-5시30분, 소성전
- 대상 : 전신자 누구나 환영
- 참가비 : \$10(떨기 노트와 도구, 개인용 컵 준비)
- 문의 : 김혜경 모니카(301)768-3580

■ 소공동체 모임

- 구역장 모임 : 8월 9일(금) 저녁 8시
- 소공동체 모임 : 8월 10일(토) 저녁, 각 구역 가정
- 구역모임에 가실 때 개인 성경, 복음묵상 노트, 성가책을 지참합니다.

■ 주차장 사용 안내

성당 주차장의 가운데 통로에 주차를 하여 통행에 불편이 많습니다. 주차장 통로 주차를 금지하오니 함께 동참해주세요.

■ 본당 설립 50주년 기념행사 기금마련

조선화로(엘리컷시티), 가람 그리고 화개장터 식당에서 \$100 이상 사용하신 영수증에 대한 3%의 금액이 성당으로 기부됩니다. 교우분들의 많은 참여를 바라며, 사용하신 영수증은 사무실로 제출해 주시기 바랍니다.

■ 성모회

주일 8시미사 후부터 밑반찬과 돈까스 판매합니다.

■ 신용조합 휴무 8월 7일(수) 신용조합 휴무합니다.

주일 학교

■ 주일학교 방학 (오후 12시30분 미사 없음)

• 방학기간 : 5월 25일(주일) ~9월 22일(주일)

■ 주일학교 교사 모집

- 신앙안에서 아이들과 함께 주님의 사랑을 나눌 주일학교 선생님을 초대합니다.
- 대상 : 18세이상, Open Mind & Heart
- 문의 : SAKSundaySchool@gmail.com

☪ ··· 오늘의 점심 메뉴 ··· ☪		
8/4 주일	없음	
8/11 주일	스테파노회	미정

EC ANNOUNCEMENTS

English Committee (EC) Volunteers Wanted

Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.

Confession in English

Where : the Main Chapel
When : 9:40a.m. - 9:55 a.m., every Sunday

ANNOUNCEMENTS

- On Sunday, September 29th, at the 50th Anniversary Mass of our parish, presided over by Cardinal Wilton Gregory (Archbishop of Washington), we plan to offer a portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon, which reflects the total number of Rosary prayers offered (currently on display in the parish lobby).

We kindly ask for your active participation so that we can offer a completed portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon. Each piece of the puzzle will be added as you offer 1,000 Rosary prayers.

•**Community Prayer:** Every Sunday at 1 PM, in the Main Church

•**Prayer Intentions:** Gratitude for the 50th anniversary of the parish, revitalization of the parish community, sanctification of families, prayers for parishioners who have passed away, and a new leap forward towards the next 100 years.

Rosary Prayer Offering: Please place a sticker for each Rosary prayer offered in the designated box in the parish lobby.

Catechism Class in Korean

He said to them, "Go into all the world and proclaim the gospel to every creature. (Mk. 16, 15)

Date: Starting June 30 (Sun) at 9:30 am in classroom #226
Doctrinal Director: Sister Grace Yang

CBLM 1-day retreat Registration

Beat the summer heat with a retreat. All parishioners are invited.

Theme : "I have food to eat of which you do not know." (John 4:32)

Spiritual Director : Fr. Andrea Yang, Daegon

Date : August 3 (Sat) 1:00 PM to 5:30 PM, Small Chapel

Fee : \$10 (bring a notebook, writing tools, and a personal mug/cup)

Contact : Monica Kim (301)768-3580

Fundraising To commemorate the 50th anniversary

For receipts of \$100 or more from Chosun Hwa Ro (Ellicott City), Gah Rham, and Hwa Gae Jangtur restau-

rant, 3% of the total amount will be donated to the church. We ask for the active participation of our parishioners. Please submit your receipts to the office.

Eucharistic Adoration and Blessing

Eucharistic Adoration and Blessing, held every Tuesday evening after Mass, will take a summer break. It is scheduled to resume on September 3rd. More information will follow at a later date.

Parish Small Community Gatherings

Gu-Yuk Leaders' Meeting : August 9 (Fri) 8:00 p.m.
Gu-Yuk Meeting : August 10 (Sat) Evening
Where: Gu-Yuk family's home
Please bring a bible, reflection notebook, and the Hymn.

Catholic Bible Life Movement (CBLM) Bible Study Group

Genesis : Anyone, Exodus : Completion of Genesis
The Gospel of Mark : Completion of Exodus,
The Gospel of John : Completion of Mark
The Acts : Completion of John
English Bible Study Group and Men's Bible Study Group
Application Forms: the Parish Office

Hair Salon Service

Every 4th Sunday of the month in Rm# 232 after lunch, from 12:30 p.m. to 2:30 p.m. All proceeds will be donated to the sharing hands for the neighbors in need.

Hiring Credit Union teller

We are looking for a teller to work at our credit union. If you are interested, please send your resume to kcfcu.md@gmail.com.

Unsecured loans: Don't miss this great opportunity to pay off all high-interest debts such as credit cards and loans at once.

Inquiry: Credit Union (301)774-8191

Credit Union Office Closing

Closed on August 7th (Wed).

SUNDAY SCHOOL

Sunday School Summer Break

There will be no Sunday School Mass at 12:30 PM starting May 26th.

Seeking Sunday School Teachers

Inviting to Sunday School, who are willing to share the love Jesus taught with children.

☪ . Today Lunch Menu . ☪		
Date	Group	Menu
8/4	N/A	
8/11	Stephano Group	TBD



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[August 4, 2024]

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

First Reading Ex 16:2-4, 12-15

Second Reading Eph 4:17, 20-24

Responsorial Psalm R. The Lord gave them bread from heaven.(Ps, 78,24)

What we have heard and know, and what our fathers have declared to us, We will declare to the generation to come the glorious deeds of the LORD and his strength and the wonders that he wrought.
R. The Lord gave them bread from heaven.

He commanded the skies above and opened the doors of heaven; he rained manna upon them for food and gave them heavenly bread.
R. The Lord gave them bread from heaven.

Man ate the bread of angels, food he sent them in abundance. And he brought them to his holy land, to the mountains his right hand had won.
R. The Lord gave them bread from heaven.

Gospel Acclamation R. Alleluia, alleluia. One does not live on bread alone, but by every word that comes forth from the mouth of God.
R. Alleluia, alleluia.

Gospel Jn 6:24-35

Communion Antiphon You have given us, O Lord, bread from heaven, endowed with all delight and sweetness in every taste.

Next weekend Reading 1st Reading 1 Kgs 19:4-8
2nd Reading Eph 4:30-5:2
Gospel Jn 6:41-51

Pope's August *Intention*

FOR POLITICAL LEADERS

We pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT 18:00 (Vigil Mass)
SUN 07:00 (Rev. Matthew Park))
08:00 (Rev. Andrew Yang)
English 10:00 (Main Chapel)
11:00 (Rev. Matthew Park)
12:30 (Sunday School)
17:00 (YAG mass)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL
20 min before every Mass
Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English
Parish Office 301-260-1981-2
Website www.standrewkim.org
Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ☉ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ☉ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ☉ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Gospel

Jn 6:1-15

When the crowd saw that neither Jesus nor his disciples were there, they themselves got into boats and came to Capernaum looking for Jesus. And when they found him across the sea they said to him, "Rabbi, when did you get here?" Jesus answered them and said, "Amen, amen, I say to you, you are looking for me not because you saw signs but because you ate the loaves and were filled. Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life, which the Son of Man will give you. For on him the Father, God, has set his seal." So they said to him, "What can we do to accomplish the works of God?" Jesus answered and said to them, "This is the work of God, that you believe in the one he sent."

So they said to him, "What sign can you do, that we may see and believe in you? What can you do? Our ancestors ate manna in the desert, as it is written: He gave them bread from heaven to eat."

So Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, it was not Moses who gave the bread from heaven; my Father gives you the true bread from heaven. For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world."

So they said to him, "Sir, give us this bread always." Jesus said to them, "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst."



+ Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God

☉ And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria

+ Glory to God in the highest,

☉ And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

1st Reading ☉ Thanks be to God.

2nd Reading ☉ Thanks be to God.

- ☉ R. Alleluia, alleluia <the Antiphon>
- ☉ R. Alleluia, alleluia

Gospel ☉ Praise to you Lord Jesus Christ.

Nicene Creed

+ I believe in one God,

☉ The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Universal Prayer

○ ...We pray to the Lord. ☉ Lord, hear our prayer.
+ <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.

☉ Amen.

☉(stand) May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name, For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ☉ And with your spirit.

+ Lift up your hearts. ☉ We lift them up to the Lord.

+ Let us give thanks to the Lord, our God.

☉ It is right and just.

+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

☉ Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

+ The mystery of faith.

☉ We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

☉ Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

☉ For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.

☉ Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

☉ Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

☉ Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.